10025

III

Bibl. Jag.

Władysław Łoziński

Czarne godziny

(1k)

Druk: Lwów 1869

Przyb. 86/62

1.) Czarne godziny. IX. Shamaty żywiące skarb. Wyjaśnienie, jakie Shamaty dały Anzelmowi, zgodne z moją wczorajszą tropnią pogawędką. Niedowiązał jednak jasnego ciągu przyczyn i wniosków, to wcześniej znowu na kogoś: — Czy ja tylko nie tudzimy, tudzież dedukujemy! Wolę być sobotnią czarą, fortuną z mój gobina! Shamaty pozwól mu tworzyć tłumaczyć całą rzecz obszerniej. Przeciwczy się nad tematem, który bardziej ~~wiązał~~ gorączkę mojej jego pozwól długi życia osobiście, wtargnął mój dziwny sposób wyjaśnić. Cała postać jego przybrała groźne wszystkie cechy dawnego ~~Pana~~ Pokoju a ręce i twarz mojącego gniewem nawałnicy czytanej. Von ego chodzili Anzelmowi z pozwolenia tutaj argumentów, że pod gruntem mieszkającym do miejsc tych rozmaite nie, pogłębione grota nafty; wspomniał poranek ubiegły, że odkrycia, bo zbiór mieszkańców pięknie mu jest dostarczale potężnie Wyjmoła i że dwieście lat jej mogłyś opłodnem pogadywaniem, a wkrótce pozwól do ogólnej gwarantujący. I tego to mniej chciał, widać było, że znał całą literaturę dawnego ~~nie~~ do dyscyplinowania i eksploatacji nafty i że pogłębiał ją z pożytkiem ojcowskim, który ~~nie~~ nieznacznie ~~tutaj~~ do wprowadzał, ma cały cel. Któżby mógł przewidzieć swój jakąś otwartą książkę, to coma, która miejący tak pilnie czytał na cały samotnych pogłębiających na Zawrze i czytał gorący ustępy Anzelmowi. Zgodna to tłumaczyć o naturze gór, ~~ochoty~~ pozwól ~~ogłosić~~ ~~obcy~~ skały, napisane było ~~w~~ niemieckim ~~tłumaczeniu~~ języku — a ~~biedny~~ Anzelm czytał całą ~~się~~ swego pisania, całą tytułu swego ~~czytania~~, ~~aby~~ ~~nie~~ gramatyki, ale z ~~jakim~~ ~~się~~ nie mógł. — Wyraziwszy się ~~tak~~ pan Anzelm na marmurowym ~~pokoju~~ gwizdy i ~~tłumaczenie~~ wszystko, wyjął wyrazie swego oblicza, a Shamaty tymczasem ~~do~~ tego ustępu pogawędkowego ~~odwrócił~~ całą grubą ~~tłumaczenie~~, Tamey i ~~tłumaczył~~ ~~pozwól~~ ~~pozwól~~ ~~się~~ ~~na~~ ~~to~~ ~~oblicze~~: — A to ~~tutaj~~ się, panie Anzelmie? Jakie ~~nagle~~ ~~to~~ ~~nie~~ ~~się~~ ~~to~~ ~~się~~ ~~się~~ ~~się

BJ

Władysław Łoziński

Kronikat o Janie Pfisterze

Sprawozdania Komisji do badania historii sztuki w Polsce, V, 1896, szp. LXVI.

Przyb. 88/62

P. Władysław Łoziński wracając do tych kwestyj [tych] [sprawdzonej] na podstawie [rozległem] przejrzeniu [kamienicy nad] kwestyj autorstwa pomników [sieniawskich] podaje archiwalne szczegóły o rzeźbiarzu Pfistrze, twórcy pomnika Ostrogskich w Tarnowie [a zarazem] i jednego z późniejszych pomników [brzezańskich]. O pobycie tego znakomitego artysty w Polsce dotąd nic nie było wiadomo, a niektórzy badacze nawet między nimi i jakiejś profesor Wł. Łuszczkiewicz, przypuszczali, że pomnik Ostrogskich wykonany został nie na miejscu w Tarnowie, ale w rodzinnem mieście Pfistera, w Wrocławiu, skąd go przywieziono i złożono w całości. Ma nawet dotąd żyć podanie, że trumienka tego dostojnika [mieszkańcy] tarnowskiego przedmieścia Strusiny. Jak dotąd [nie] mieliśmy jednych dat o osobie twórcy pomnika Ostrogskich i jednego z pomników [brzezańskich], tak samo i badacze [nie] [dotychczasowi] niemieccy, i to nawet ci z nich, co [rodzajem] specyalnie poświęcili się [lokalnej] [artystycznej], [historyi] nie znali o Pfistrze nic więcej prócz tego, jak tylko że urodził się we Wrocławiu. Dr. Lucae nie o nim tylko tyle, a nie dowiedział się [malarza] Lessera, który zresztą jego uważa za pomnik Tarnowski (ob. Bildende Kunstler in Schlesien nach Nagler und Meyer in piśmie Zeitschrift des Vereins für Geschichte und Alterthum Schlesiens tom V, zeszyt I 1863), a dr. Alwin Schulz podaje tylko, że Jan Pfistra był synem Grzegorza Pfistera malarza z Heilbron. Grzegorz miał przed dzieci; między niemi dzieci Jana, z których jeden umarł, drugi zaś odbywszy w r. 1573 [jak] zeznaniu dr. Schulza autorem pomnika Ostrogskich. (Ob. artykuł dr. Alwina Schulza w cytowanem przez nas piśmie: Die Breslauer Maler des XVII Jahrh. str. 374)

Obszerne poszukiwania archiwalne [prowadzone] przez p. Łozińskiego [notatki], które [bliższej] [badanie], jakoby Pfistra [nigdy] nie był w Polsce, ale przeciwnie wykazują, że stale w Polsce [mieszkał], tu też [zgonił] i [testament] [brzezańskiego] str. II aktach radzieckich miasta Lwowa z r. 1645 (Vol. II. pag. 1051–1055), gruntownie [poświadczony] [portretowany] [zgodnie] (odcisk [pieczęci]) po śmierci Jana Pfistra także Pfistra, rzeźbiarza i [malarza] brzezańskiego (sculptor civis Brzezanensis), który mimo dawniejszej pisowni nazwiska jest identycznym z osobą twórcy pomnika tarnowskiego i [brzezańskiego]. Dowiadujemy się z tego zapisku, że Jan Pfistra [ojcem] był z [Katarzyny] Świątkowiczówny, córki lwowskiego [aptekarza] tego nazwiska, i że miał dwoje dzieci, syna i [córkę] [Annę] [wyszłą] za mąż za [zdolnego] Bartłomieja Kwiatkowskiego, [który] [to] także Jan [pozostał] w sztuce [malarskiej]; był rzeźbiarzem.

Nie ulega tedy wątpliwości, że autorem pomnika Adama Hieronima Sieniawskiego, [kasztelana] [krakowskiego] [generała] [ziem] Podolskich, jest Jan Pfistra, twórca [tarnowskiego] pomnika Jerzego i Zofiowej Ostrogskich. Jak to wykazał prof. Łuszczkiewicz [przy] dzisiejszej [nie] [ostatecznie] [przyjęciu], między jednym a drugim pomnikiem [zachodzi] tak [widoczne] podobieństwo [w typie], co [kompozycji] [w całości], w typie i [wykończeniu] [postaci] i [szczegółów], [w ornamentyce], stylizacyi [emblematów], w ogóle w tem wszystkiem, co [charakteryzuje] [talent] [tak] [indywidualizm] artysty, że [oba te] [dzieła] [jemu] i [tylko] [samemu] [twórcy] [przypisać] [należy]. Szczegóły archiwalne, [odkryte] przez p. Łozińskiego, [stwierdzają] [to] [autorstwo] Pfistra [przedtem] [przypuszczone] [na] [podstawie] [samej] [tylko] [analizy] [artystycznej], a tym [dowodom] [wiary] [przy] tem [najdawniejszy], [kto] [jest] [twórcą] [jednego] [przypomnień] [z] [wyraźnie] [sygnowanych] [pomników] [brzezańskich].

Z [poszukiwań] [archiwalnych] dowiadujemy się [o] Pfistrze [tyle] [więcej], że Brzezanin, [z] [pochodzenia] [Niemiec] [z] [Polski], [który] [zapewne] [przybył] [do] [Lwowa], [gdzie] [ożenił] [się] [z] [Katarzyną] [Świątkowiczówną], [osiadł] [wkrótce] [na] [stałe] [w] [tym] [mieście], [uprawiał] [tam] [swój] [zawód], [w] [którym] [zdawno] [mu] [zapewne] [sława] [swego] [talentu] [w] [pracach] [monumentalnych] [wyższy] [miary], a [także] [zamożność] [magnatów] [ruskich] [uczyniła] [mu] [życie] [wygodnem] i [przyjemnem]. [Że] [posiadał] [tutaj] [u] [Mikołaja] [Sieniawskiego] [wpływowych] [moich] [przyjaciół], [że] [jak] [to] [zapewne] [zresztą] [i] [matka] [jego] [żony] [Jadwiga] [Świątkowiczówna], [mieszczka] [i] [aptekarska] [lwowska], [w] [swoim] [testamencie] (Acta Leonl. gr. 1650 pag. 33 i dalsze), [Sieniawski] [przyjął] [na] [wzór] [artysty] [do] [Lwowa] [całej] [swojej] [nadwornej] [kapeli], [a] [rachunek] [ogólny] [jego] [pogrzebu] [tak] [ogromne] [wymiary], [że] [trwały] [niemal] [cały] [tydzień] i [kosztowały] [400 zł.], [Mszy] [czytanych] – [mówi] [Świątkowiczówna] [testamencie] [swojem] i [mszy] [niemal] [cały] [tydzień] [odprawiano] [było], [500 f.] Jan Pfistra (sic) [kazał] [za] [siebie] [fundować], [dawszy] [wtedy] [Kuflu] [wina] [do] [nagich] [dwóch] [Kuf.]" Nie [brak] [także] [wskazówek], że Pfistra [żywo] [był] [czynnym], [gorliwym] [za] [swoją] [pracą]; [wynajdziemy] [to] z [potrzebnych] [spadków] po [Wojciechu] [Domagalicu], [mieszczaninie] i [radzcie] [lwowskim] [z] [1612], który [dzierżawił] [wieś] [Brzezanki] i [zapewne] z [polecenia] [Sieniawskich] [wydawał] [za] [zwrotne] [sumy] Pfistrowi. W [inwentarzu] [spadkowym] po [tym] [Domagalicu] [przejrzeniu], że [winien] „[jego] [mu] [odwiózł] [1000 zł.] [polskich] [zapewne]

Kamienie szczerbiec 1000 zł. (Akta Consul. z r. 1612 f. 44 – 1613 f.) – Na mocy ustawienia, że tym Kamieniom, tj. Jaspisom, jest Statut, a Ordynacja obligatem [illegible] że tak czynna, jak na nie [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] artystycznych rzeźbiarz które charakter za staroświecki [illegible] ubiór z miejsca zyskiwał [illegible] rzemieślnicze charakterów. Już w najstarszych aktach gminy [illegible] [illegible] [illegible] ale o rzeźbie tych robót nie mamy bliższych [illegible] [illegible] XVII. wieku dostarczają nam dostatecznych wskazówek, że [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] wydrukowane, wydrukowało z kazania tego [illegible] ziemi z godności wojennej — nie brak wskazówek, że wygłoszone [illegible] jeszcze w Polsce, a głównie na Litwie. Namiestnicy nie tworzyli wielu, to nie było zbyt wiele. Niektórzy zmarli byli to Turcy wielcy na Litwie, i tegoż takich mogłoby namiestników, którzy godności te mogli zwłaszcza w aktach mijających. Jeden zmarł Albertaja Gilebi w Witebsku, inny zginął, że w roku 1497 w Jmci p. Odyńskiego, starosty wileńskiego, za którego robotę, inny, chciał mu 1400 zł. Lubelskiej miasta dłużny. 30 talarów trzeba było zapłacić gdzie, Kolbiek lubo na polu lubo na godzie, wchodzące [illegible] [illegible] [illegible]

Ś.p. Władysław Łoziński zwracał uwagę Komisji na ciekawą kwestyę, t. zw. w języku naszym ściennictwa albo raczej zainteresowania grawerów i badaczy starożytnych tkanin i kobierców zagranicą a w czasie ostatniej wystawy wschodnich kobierców jest nijako ciągłe na przykładzie dziennym w gronie niemieckich i angielskich specjalistów, a mianowicie na kwestyę: czyli w Polsce oprócz latyk i jedwabnych pasów wyrabiano także bogate materye jedwabne, złotogłowie i kobierce czysto-jedwabne lub jedwabne na tle złotem? Najbardziej interesuje specjalistów zagranicznych kwestya kobierców wschodnich, t.j. czy istnieją pewne cechy odróżniające kobierce wschodnie od zachodnich i czysto-jedwabnych, które tkaninę i ozdobny wzorów odróżniają od tkaninę kobierców wschodnich a mianowicie perskich i że kobierce te niemal w całej długości mogą mieć „staro-polskie", a co to mogą zapisane tkaniny w starych nawet zagranicznych inwentarzach domów monarszych i magnackich. Jak wytłumaczyć tę okoliczność, tradycyjną mogą? Mówiły przypuszczą, że tylko „staropolskich" kobierców dotąd z tym tkaninom dlatego, iż handel kobierców wschodnich od czasów dawniejszych wcale nie [illegible] jeden z głównych szlaków wędrownych do Polski, że np. Lwów przez cały stulecia handlu kobiercami wschodnimi, które w najróżniejszych i najodleglejszych okolicach Azyi Karawanami przywożą do Wschodu Orientalne kupcy. Przypuszczenie takie wydaje się pozornie [illegible] do wytłumaczenia naszej „staropolskiej" kobierców, gdyby, jak przy podmiotowej wyżej, kobierce te nie miały odrębnych cech charakterystycznych tak pod względem faktury jak dekoracyi, które wskazują nie głosi, że powstały wprawdzie pod wpływem wzorów wschodnich ale wzory te od wzorów tych przyjęciem motywów i ich przetworzeniem w dalszych konsekwencyach stylizacyi odróżniają znacznie a [illegible] to nawet z widocznym zamiarem samowolności. U nas przypisują podobne kobierce [illegible] nie [illegible] że wyrabiano [illegible] to tylko tkaniny bez [illegible] wyjaśnienia; nie mamy bowiem jednych [illegible] Tim'a) Bożarskiego (Lwów opróż pasów wyrabiali w Stucku tasze i jedwabno-złociste kobierce. Nie mamy także żadnych szczegółów o t. zw. perzyjanach niesłusznej; słowiej już mamy mogą, siedzą obszerne, [illegible] gatunek [illegible] wyrobów w rodzaju perskim, a więc i na kobierce i makaty. Ale tak jakościowo stanie, jak i nie świadczą perzyjanach powstały dopiero późno w XVIII wieku, a [illegible] z [illegible] z wieku XIII wieku. Świadczą za jakiejś [illegible] zagadki, które [illegible] wyjaśnienia, a które wyjaśnia mogą głównie mogą tylko [illegible] artystyczne. Wiadomości te za [illegible] tych [illegible] nawet tam, gdzie nie do nich odnoszą się [illegible] a tych [illegible]. Same herby polskie, spotykane na takich kobiercach, nie pozwalają nie decydują, mimo tego, że Orientalne kupcy zamawiali na Wschodzie kobierce z herbami [illegible] dla których były przeznaczone. Łoziński pisze wyraźnie w swej Relatio status [illegible] Almae [illegible] Leopolienses, że arcybiskup lwowski Jaworski zmarły w r. 1614 zamówił we Wschodzie 20 wielkich kobierców, z tego [illegible] jego herbem rodowym. Ale gdzie kobierców „staropolskich" figurują po muzeach zagranicznych takie bogate materye, brokaty i głębogłowia, mowią „jako typu „staropolskie" determinowane. Muzeum artystyczno-przemysłowe w Berlinie posiada [illegible] okazy takich tkanin, a najciekawsze z nich, publikował Max Heiden w Kunstgewerbeblatt (z. 15.) w artykule [illegible] Orientalische oder polnische Seidenstoffe? [illegible] i nie wyjaśnia się [illegible] a tym mniej rozstrzyga [illegible] postawionej już w samym tytule kwestyi, [illegible] i które dla kogo we wrabie nie [illegible] Polski i historyi jej kultury, pozostanie tem [illegible] trudniejszą i tem bardziej zagadkową. Ale, rzecz nie [illegible] wątpliwości, co widzi, nie [illegible] mowet dowodów, że w Polsce rzeczywiście wyrabiano [illegible] i kobierce, [illegible] jak [illegible] mało i zbyt [illegible] ogólnikowej [illegible] aby [illegible] dały [illegible] pozytywnie [illegible]. Na jaką z takich [illegible] zwrócił już uwagę ks. Kantanty Przeździecki w Komunikacie swoim umieszczonym w IV tomie Sprawozdań Komisyi do badania historyi sztuki w Polsce (str. LXVI) i którym to

Koń ostro kowany
Człek w cnocie chowany

Niech podkowa iskry chowa
A przez krzyże masz iść wyżej

Podkowa dla przestrogi, być nie wiodła buta
W podobieństwo do żaby, co chciała być kuta

Ze srebra oba krzyże a pole jest modre
Błękit znaczy pogodę, srebro serce szczodre

Lubicz to jest herbowny stryjec po Pobogu,
Będziesz Lubiczu luby, gdy będziesz po Bogu

Jakiś szlachcic bez cnoty? Na to rym odpowie:
Kiedy szkapa lichotna, co jej po podkowie?

Rycerska jest podkowa o silnych ocelach
Bądź jak ona hartowna i stateczny w celach

Staw się twardo w przygodzie unikając buty
Na śliskość losów ziemskich bywaj ostro kuty

Masz nieboże już krzyże w herbownym klejnocie
Proś-że Boga i sam bacz, byś nie miał w żywocie

Podkowa siła, krzyż cnota,
Obie bierz w drogę żywota

Wart licha pod jeźdźcem koń bosy
Mizerne bez wiary twe losy

Żyj tak zawsze Lubiczu, by cię każdy lubił
Choćbyś nie był Lubiczem, choćbyś klejnot zgubił.